

# 中國聖統制成立六週年紀念

程若翰

## 「天主教聖統制」的意義

「天主教聖統制的意義」一文，曾於兩年前四月十三日在本港華僑日報宗教雙週刊上刊出，為使教外人對天主教的聖統制有所認識，時至今日，有些教友對這聖統制也未明瞭的，現特乘中國聖統制成立六週年紀念（四月十一日為六週年紀念日），將此文重刊出，俾教內外人士對聖統制之意義，有清楚而明確的認識。



這是每一個完善的社團中必要的權柄，普通行政權有三項工作：第一立法，訂立並頒行約束人心以補國法不足的法律；第二司法，就是斷定人的行為是否合乎法令上的疑問；第三裁判權，強迫不守法的人人循規而行，並對違法的人科以相當的處罰。

在抽象方面，聖統制包括三種職權：

**一、品級權** 聖品所授與的權，有品級的人共分三等，

**二、教導權** 使命是保存，詮釋和維護啓示的寶藏，教導確定信條，指導風化

**三、行政權** 這是每一個完善的社團中必要的權柄，普通行政權有三項工作：

第一立法，訂立並頒行約束人心以補國法不足的法律；第二司法，就是斷定人的行為是否合乎法令上的疑問；第三裁判權，強迫不守法的人人循規而行，並對違法的人科以相當的處罰。

是換執或使用聖權的人們；抽象地說，就是這無形的聖權。在天主教中，使用聖權的人共有三個階段：教宗，總教（包括樞機主教，總主教在內）和司鐸。教宗是耶穌的代表，宗徒之長聖伯多祿的繼位者

在**中國**，這領袖，總攬教會大權，管理整體聖靈，各地的主教司鐸以及信徒，在還沒有確定，一般人用的是「教會體制」，中國天主教會最初譯為「聖統制」，有人譯為「聖教體制」，「教會聖明外的組織，却不能把「聖統制」這詞譯法

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）

「聖統制」這詞譯法，依天主教法與處理教務，主權是宗徒的繼承者，他們也負着宗徒的使命，在本區內他們是主人，以自己的名義治理教區。在教區內輔佐并分坦主教工作的就是司鐸（亦稱「神父」）